

LT

LT

LT



EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA

Briuselis, 30.9.2008
KOM(2008) 522 galutinis

2008/0169 (AVC)

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Rytų Afrikos bendrijos valstybių partnerių susitarimo, kuriuo nustatomas ekonominės partnerystės susitarimo pagrindas, sudarymo

(pateikta Komisijos)

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

Pridedamas pasiūlymas – tai susitarimo, kuriuo nustatomas Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Rytų Afrikos bendrijos (toliau – RAB) valstybių partnerių ekonominės partnerystės susitarimo pagrindas, (toliau – PEPS) sudarymo teisinė priemonė:

i) Tarybos sprendimo, kuriuo sudaromas susitarimas, kuriuo nustatomas ekonominės partnerystės susitarimo pagrindas (PEPS), pasiūlymas.

Kaip paskelbta 2007 m. spalio 23 d. komunikate Tarybai ir Europos Parlamentui, dėl PEPS derėtasi siekiant, kad šių šalių ir Bendrijos prekyba nenutrūktų nustojus galioti 2007 m. gruodžio 31 d. Kotonu susitarimo V priede nustatytam prekybos režimui ir Pasaulio prekybos organizacijos (toliau – PPO) nuo šio prekybos režimo nukrypti leidžiančiai nuostatai. Šios derybos baigtos PEPS parafavimu 2007 m. lapkričio 27 d., prieš baigiant galioti (t. y. iki 2007 m. gruodžio 31 d.) Kotonu susitarimo V priede nustatytam prekybos režimui ir Pasaulio prekybos organizacijos nuo šio prekybos režimo nukrypti leidžiančiai nuostatai.

Dėl to visos penkios RAB valstybės partnerės (Burundis, Kenija, Ruanda, Tanzanija ir Uganda) buvo įtrauktos į 2007 m. gruodžio 20 d. Tarybos priimto reglamento dėl EPS ir patekimo į rinką¹ 1 priedo sąrašą, kuriame išvardytos šalys, nuo 2008 m. sausio 1 d. pasinaudojusios Bendrijos pasiūlymu dėl patekimo į rinką pagal ekonominės partnerystės susitarimus. Šios valstybės į sąrašą bus įtrauktos visam laikui, kai visos Susitarimo šalys ratifikuos PEPS. Taip bus užtikrintas su ES suderintas prekybos režimas – visoms RAB valstybėms partnerėms, įskaitant keturias šalis, kurias Jungtinės Tautos priskiria prie mažiausiai išsivysčiusių šalių, bus suteikta galimybė patekti į rinką.

PEPS – tai susitarimas, kuriuo nustatomas EPS, kurio taikymo sritis bus išplečiama atsižvelgiant į iki 2009 m. liepos mėn. derybų dėl visuotinio EPS rezultatus, pagrindas. Jame išdėstytos visos priemonės, reikalingos laisvajai prekybos zonai, atitinkančiai 1994 m. GATT² XXIV straipsnio nuostatas, įsteigti. Į šį susitarimą taip pat įtrauktos nuostatos dėl kilmės taisyklių, netarifinių priemonių, prekybos apsaugos priemonių, ginčų vengimo ir sprendimo bei žuvininkystės, administracinės ir institucijų nuostatos.

Derybos dėl visuotinio EPS tęsiamos atsižvelgiant į ekonominės partnerystės susitarimams su AKR valstybėmis skirtus nurodymus, kuriuos Taryba priėmė 2002 m. birželio 12 d.

Institucijų nuostatose numatyta įsteigti EPS tarybą, kurią sudarytų šalių atstovai, skirtą prižiūrėti, kaip įgyvendinamas Susitarimas.

Iki PEPS įsigalios, jį numatyta taikyti laikinai.

Komisija nusprendė, kad derybų rezultatai priimtini, atitinka Tarybos derybų nurodymus ir prašo Tarybos:

- Bendrijos vardu sudaryti PEPS.

Europos Parlamento bus prašoma pritarti PEPS sudarymui.

¹ Tarybos reglamentas 1528/2007.

² Bendrasis susitarimas dėl muitų tarifų ir prekybos (1994 m.).

Valstybės narės irgi yra Susitarimo šalys, todėl turi ratifikuoti šį susitarimą pagal savo vidaus procedūras.

Pasiūlymas

TARYBOS SPRENDIMAS

dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir Rytų Afrikos bendrijos valstybių partnerių susitarimo, kuriuo nustatomas ekonominės partnerystės susitarimo pagrindas, sudarymo

EUROPOS SAJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 133 ir 181 straipsnius kartu su 300 straipsnio 3 dalies antrąja pastraipa,

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą³,

atsižvelgdama į Europos Parlamento pritarimą⁴,

kadangi:

- (1) 2002 m. birželio 12 d. Taryba įgaliojo Komisiją pradėti derybas su AKR šalimis dėl ekonominės partnerystės susitarimų.
- (2) 2007 m. lapkričio 27 d. baigtos Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir RAB valstybių partnerių (Burundžio, Kenijos, Ruandos, Tanzanijos ir Ugandos) derybos dėl susitarimo, kuriuo nustatomas ekonominio partnerystės susitarimo pagrindas (toliau – PEPS).
- (3) PEPS iki įsigaliojimo buvo laikinai taikomas nuo [..].
- (4) Todėl PEPS turėtų būti sudarytas Europos bendrijos vardu,

NUSPRENDĖ:

1 straipsnis

Bendrijos vardu sudaromas RAB valstybių partnerių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių susitarimas, kuriuo nustatomas ekonominės partnerystės susitarimo pagrindas.

Susitarimo tekstas pridedamas prie šio sprendimo.

³ OL C[...], [...], p. [...].

⁴ OL C[...], [...], p. [...].

2 straipsnis

Tarybos pirmininkas Bendrijos vardu pateikia Susitarimo 45 straipsnio 3 dalyje nurodytą pranešimą.

Priimta Briuselyje [...]

*Tarybos vardu
Pirmininkas
[...]*

**FINANSINĖ TEISĖS AKTO PASIŪLYMO, KURIO POVEIKIS BIUDŽETUI YRA
IŠIMTINAI SUSIJĘS SU PAJAMOMIS, PAŽYMA**

1. PASIŪLYMO PAVADINIMAS:

TARYBOS SPRENDIMAS dėl Europos bendrijos bei jos valstybių narių ir RAB valstybių partnerių susitarimo, kuriuo nustatomas ekonominės partnerystės susitarimo pagrindas, sudarymo.

2. BIUDŽETO EILUTĖS:

Skyrius ir straipsnis: 12/120

Atitinkamais metais biudžete numatyta suma: **16 431 900 000 (2008 m. biudžetas)**

3. FINANSINIS POVEIKIS

- Pasiūlymas neturi finansinio poveikio.
- Pasiūlymas neturi finansinio poveikio išlaidoms, bet turi tokį finansinį poveikį pajamoms:

4. KOVOS SU SUKČIAVIMU PRIEMONĖS

Siekdama apsaugoti finansinius Bendrijos interesus nuo sukčiavimo ir kitų pažeidimų, Komisija gali vykdyti tikrinimus vietoje ir vykdyti kontrolę pagal RAB valstybių partnerių ir Europos bendrijos bei jos valstybių narių susitarimo 22 straipsnį ir prie jo pridedamo 2 protokolo 7 straipsnį. Prireikus tyrimus atlieka Europos kovos su sukčiavimu tarnyba (OLAF); tokie tyrimai reglamentuojami Europos Parlamento ir Tarybos reglamente (EB) Nr. 1073/1999. Komisijos tarnybos reguliariai tikrins dokumentus ir vykdys tikrinimus vietoje.

5. KITOS PASTABOS

Priėmus Tarybos reglamentą 1528/2007 buvo panaikinti visi likę muitai, taikomi produktams, kilusiems iš AKR regionų ar valstybių, baigusią derybas dėl ekonominės partnerystės susitarimo ar susitarimų dėl PPO reikalavimus atitinkančios prekybos tvarkos. Todėl šis pasiūlymas neturi papildomo finansinio poveikio.